

# TechniSat

## TechniPlayer LP 300



**DJ-platenspeler met  
USB-poort**

**Gebruiksaanwijzing**

---

## Voorwoord

Deze handleiding helpt u bij

- het correcte en
- veilige

gebruik van uw **TechniPlayer LP 300**, hierna de platenspeler of het apparaat genoemd.

Raadpleeg de Audacity-software op de cd en de instructies voor het gebruik van de USB-poort op pag. 19.

## Doelgroep van deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is bedoeld voor iedereen die de platenspeler

- installeert,
- bedient,
- reinigt
- of als afval verwijdert.

Alle merk- en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde merken van de desbetreffende fabrikant.

## Opmaakkenmerken van deze gebruiksaanwijzing

Verschillende elementen van de gebruiksaanwijzing zijn voorzien van vaste opmaakkenmerken. Zo kunt u gemakkelijk bepalen of het gaat om

Normale tekst,

- Opsommingen of

→ Uit te voeren stappen.



Installeer de meegeleverde Audacity®-software op uw PC of MAC **voordat u het apparaat aansluit en in gebruik neemt.**

Als alternatief programma kunt u bijv. de "Free MP3 Sound Recorder" op de cd gebruiken.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat deze gebruiksaanwijzing toegankelijk is voor andere gebruikers en volg de aanwijzingen op.

# Inhoudsopgave

|  |           |   |           |
|--|-----------|---|-----------|
| <b>Inhoudsopgave</b> .....                                 | <b>3</b>  | Op het lichtnet aansluiten .....                      | 15        |
| <b>Veiligheid en installatie van de platenspeler</b> ..... | <b>4</b>  | PHONO/LINE-schakelaar instellen .....                 | 15        |
| Veiligheid .....   | 4         | Naaldkap verwijderen/bevestigen .....                 | 16        |
| Installeren .....  | 5         | <b>Een plaat afspelen</b> .....                       | <b>17</b> |
| <b>Beschrijving van de platenspeler</b> .....              | <b>7</b>  | Handelswijze .....                                    | 17        |
| Levering .....   | 7         | Afspelen onderbreken .....                            | 17        |
| Bijzondere kenmerken .....                                 | 7         | Een 45-toerenplaat met groot middengat afspelen ..... | 18        |
| Voorzijde van het apparaat .....                           | 8         | Toerentalrijnafstelling PITCH ADJ .....               | 18        |
| <b>Platenspeler gereedmaken voor gebruik</b> <b>9</b>      |           | <b>Voordat u de USB-aansluiting maakt</b> .....       | <b>19</b> |
| Draaitafel .....   | 9         | <b>Uw muziek digitaliseren</b> .....                  | <b>20</b> |
| Draaitafelmat .....  | 9         | Software installeren .....                            | 20        |
| Single-adapter .....                                       | 9         | Platenspeler aansluiten .....                         | 20        |
| Headshell monteren .....                                   | 9         | Software instellen .....                              | 20        |
| Toonarm .....  | 10        | Muziek opnemen en opslaan .....                       | 21        |
| Contragewicht bevestigen .....                             | 10        | <b>Platenspeler schoonmaken</b> .....                 | <b>22</b> |
| Contactdruk instellen .....                                | 10        | Naald en plaat reinigen .....                         | 22        |
| Anti-skating instellen                                     | 11        | Naald vervangen .....                                 | 22        |
| Naaldverlichting .....                                     | 12        | Een ander pick-upsysteem monteren .....               | 23        |
| Stofkap .....  | 12        | <b>Problemen oplossen</b> .....                       | <b>24</b> |
| Instelbare apparaatvoeten .....                            | 13        | Problemen met het apparaat .....                      | 24        |
| <b>Platenspeler aansluiten</b> .....                       | <b>14</b> | <b>Technische gegevens</b> .....                      | <b>25</b> |
| Op de versterker aansluiten .....                          | 15        | <b>Aanwijzingen voor verwijdering</b> .....           | <b>26</b> |
| Op de computer aansluiten .....                            | 15        | <b>Contact met de fabrikant opnemen</b> .....         | <b>28</b> |

## Veiligheid en installatie van de platenspeler

Lees alle veiligheidsinstructies aandachtig door en bewaar deze voor latere vragen.

Volg altijd alle waarschuwingen en aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing en op de achterzijde van het apparaat op.

### Veiligheid

#### Pas op!

- Het apparaat mag alleen op een netspanning van 230 V ~, 50 Hz worden aangesloten. Probeer het nooit om het apparaat met een andere spanning te gebruiken.
- De stekker mag pas worden aangesloten nadat de installatie volgens de voorschriften is voltooid.
- Als de stekker van het apparaat defect is of als het apparaat andere schade vertoont, mag het niet in gebruik worden genomen.
- Trek aan de stekker, niet aan het snoer, om de voedingskabel uit het stopcontact te halen.
- Zorg dat het apparaat niet met water of vocht in contact komt.
- Om brandgevaar en het gevaar voor een elektrische schok te voorkomen, mag u het apparaat niet aan regen of vocht blootstellen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een badkuip, zwembad of sproeiwater.
- Zet geen met vloeistof gevuld voorwerp zoals bijv. een bloemenvaas op het apparaat. Deze kan omvallen en de wegglopende vloeistof kan aanzienlijke schade of een elektrische schok veroorzaken.
- Als vreemde voorwerpen of vloeistof in het apparaat binnendringen moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken. Laat het apparaat door gekwalificeerde vakmensen controleren, voordat u het weer in gebruik neemt. Anders bestaat het gevaar voor een elektrische schok.
- Open de behuizing niet. Anders bestaat het gevaar voor een elektrische schok.
- Probeer nooit zelf een defect apparaat te repareren. Neem altijd contact op met een van onze servicepunten.
- Open het apparaat in geen geval zelf. Dit mogen alleen een gespecialiseerde vakmensen doen.

- Raak de aansluitingen aan de achterkant van het apparaat niet aan met metalen voorwerpen of met uw vingers. Dit kan kortsluiting tot gevolg hebben.
- Er mogen geen open vuurbronnen zoals brandende kaarsen op het apparaat worden geplaatst.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht dit apparaat gebruiken.
- Laat onderhoudswerkzaamheden altijd over aan gekwalificeerde vakmensen. Anders brengt u uzelf en anderen in gevaar.
- Het apparaat blijft ook als het uit staat stand-by en op het lichtnet aangesloten. Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.



- Luister niet naar muziek of radio met hoge volumes. Dit kan tot blijvende gehoorschade leiden.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij deze onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of door deze persoon over het gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het is verboden om wijzigingen aan het apparaat aan te brengen.
- Beschadigde apparaten of beschadigde accessoires mogen niet langer worden gebruikt.

## Installeren

- De platenspeler mag alleen op een stevige, horizontale en trillingsvrije ondergrond worden geplaatst.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren. Vermijd direct zonlicht en plekken met buitengewoon veel stof.
- Houd er rekening mee dat de poten van het apparaat mogelijk gekleurde afdrücken op bepaalde meubeloppervlakken kunnen achterlaten. Gebruik een bescherming tussen uw meubels en het apparaat.
- U mag dit apparaat alleen vlak liggend gebruiken.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
- **Niet** buiten gebruiken!

- Het apparaat mag niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, bijv. keuken of sauna, worden geplaatst omdat neerslag van condensatie het apparaat kan beschadigen. Het apparaat is bedoeld voor gebruik in droge en gematigde omstandigheden en mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatwater.
- Houd het apparaat uit de buurt van apparaten die sterke magnetische velden produceren.
- Als u het apparaat van een koude naar een warme omgeving verplaatst, kan er vocht in het apparaat neerslaan. Wacht in dit geval ongeveer een uur voordat u het in gebruik neemt.
- Leg het netsnoer zo dat niemand erover kan struikelen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer of de stekker altijd gemakkelijk toegankelijk is, zodat u het apparaat snel van het stroomnet kunt loskoppelen. Het stopcontact moet indien mogelijk dicht bij het apparaat zijn.
- Steek voor stroomaansluiting de stekker volledig in het stopcontact.
- Gebruik een geschikte, gemakkelijk toegankelijk stopcontact en vermijd het gebruik van stekkerdozen!
- Raak de stekker niet met natte handen aan. Gevaar voor een elektrische schok!
- Trek bij storingen of rook- en geurontwikkeling uit de behuizing onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Trek voor het begin van onweer de stekker uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat lange tijd niet gebruikt, bijvoorbeeld wanneer u op reis gaat.
- Een te hoog volume, vooral met een koptelefoon, kan gehoorschade veroorzaken.
- Gebruik geen ander USB-apparaat om verbinding te maken via de USB-poort. De USB-poort is alleen bedoeld voor directe aansluiting op een PC!

### **Beoogd gebruik**

Het apparaat is bedoeld voor het afspelen van vinylplaten.

# Beschrijving van de platenspeler

## Levering

→ Haal het apparaat en alle accessoires voor gebruik uit de verpakking.

**Opmerking:** De kleine onderdelen bevinden zich in de zijkanten van de piepschuimverpakking.

Bewaar de doos en het verpakkingsmateriaal zodat u het apparaat voor een later transport weer veilig kunt inpakken.

Controleer of alle hieronder genoemde accessoires aanwezig zijn:

- platenspeler;
- draaitafel;
- pick-upstelsysteem met naald;
- contragewicht;
- draaitafelmat;
- stofkap met 2 scharnieren;
- single-adapter (adapter voor 7"-singles);
- software-cd;
- USB- en audio-aansluitkabels;
- seze gebruiksaanwijzing.



## Bijzondere kenmerken

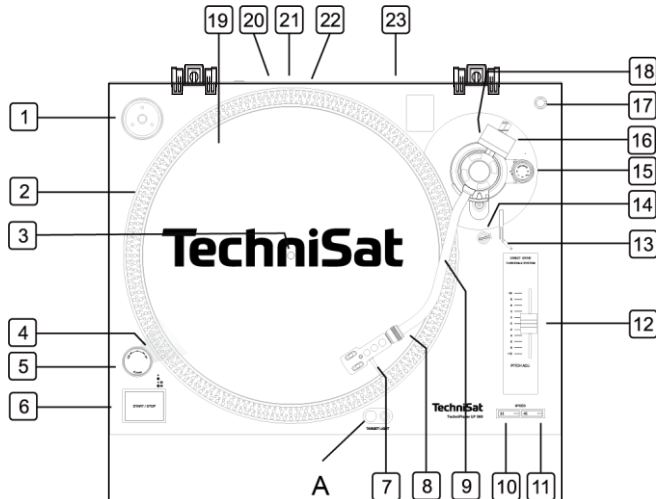
- Met dit apparaat kunt u platen van 33 en 45 toeren afspelen.
- Het apparaat is geschikt om te scratchen.
- Het apparaat heeft een direct-drive-motor met snelstart- en snelstopfunctie (< 1 s).
- De platenspeler heeft een ingebouwde equalizer-voorversterker en kan op zowel een phono-ingang als een audio-ingang (AUX-in) worden aangesloten.
- U kunt uw platen via de USB-poort en de Audacity-software overdragen naar uw PC en ze zo digitaliseren.



Raadpleeg de meegeleverde cd. Daarop vindt u de digitaliseringssoftware Audacity® en de uitgebreide beschrijving van de software (ingebruikname, toepassing).

Installeer de Audacity®-software op uw PC of MAC **voordat u het apparaat aansluit en in gebruik neemt.**

## Voorzijde van het apparaat



|   |   |
|---|---|
| 1 | Opberguitsparing single-adapter (adapter voor 7"-singles) |
| 2 | Stroboscoopaanduiding, 4 rijen                            |
| 3 | Draaitafelas  |
| 4 | Stroboscooplampje   |
| 5 | POWER ON/OFF: Aan-/uitschakelaar                          |
| 6 | START/STOP: Knop Start/Stop                               |

|    |  |
|----|--|
| 7  | Systeemhouder  |
| 8  | Schroefring voor systeemhouder                                     |
| 9  | Toonarm  |
| 10 | SPEED 33: Toerentalknop voor lp's                                  |
| 11 | SPEED 45: Toerentalknop voor singles                               |
| 12 | PITCH ADJ.: Schuifregelaar voor pitch-instelling (+ 10 %... -10 %) |
| 13 | Vingerlift toonarm   |
| 14 | Toonarmsteun met klem  |
| 15 | Anti-skating-instelling  |
| 16 | Contragewicht  |
| 17 | Opbergvakje voor reservenaald                                      |
| 18 | Schaal voor contragewicht  |
| 19 | Draaitafel met antistatische viltmat                               |
| 20 | DC-IN voedingsaansluiting  |
| 21 | USB-poort  |
| 22 | PHONO/LINE-schakelaar  |
| 23 | Cinch-uitgang, analoge audio rechts/links                          |
| A  | Naaldverlichting   |



## Platenspeler gereedmaken voor gebruik

- ➔ Controleer voor montage de accessoires op volledigheid.
- ➔ Plaats de stofkap als allerlaatste, zodat u het systeem gemakkelijk kunt monteren en afstellen!
- ➔ Zet de platenspeler op een stabiele, trillingsvrije en horizontale ondergrond.
- ➔ Plaats de platenspeler zo ver mogelijk uit de buurt van de luidsprekers en isoleer hem tegen het uitgezonden geluid om trillingen tot een minimum te beperken.

### Draaitafel

- ➔ Plaats de draaitafel voorzichtig op de draaitafelas 3.

### Draaitafelmat

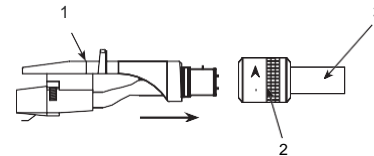
- ➔ Plaats de draaitafelmat (antistatische viltmat) op de draaitafel.

### Single-adapter

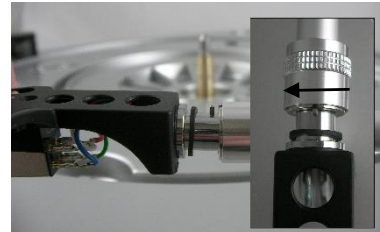
De single-adapter wordt bijv. gebruikt voor singles zonder middenster. Als de single-adapter niet wordt gebruikt, kunt u deze in de daarvoor bestemde uitsparing 1 opbergen.

## Headshell monteren

- ➔ Monteer de headshell 1 zoals afgebeeld op het pick-uparmpje van de toonarm 3.



- ➔ Zet de headshell vast op de toonarm door de schroefring 2 vast te draaien (zie afbeelding), waarbij u de headshell horizontaal houdt.

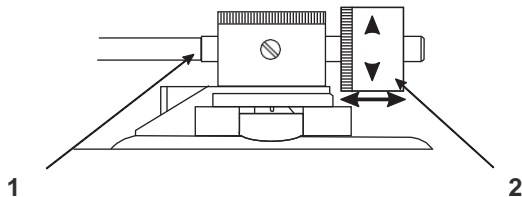


## Toonarm

De toonarm is voor het transport met de klem in de houder vergrendeld. Maak klem 14 los voor het eerste gebruik. Voor een later transport moet de toonarm opnieuw met klem 14 in de houder worden vergrendeld om beschadiging door trillingen te voorkomen.

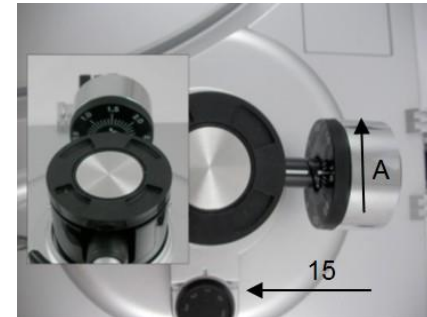
## Contragewicht bevestigen

Het contragewicht 2 wordt zoals afgebeeld op de toonarm 1 geschroefd.



Naaldkap is voorzien. Wees voorzichtig en raak de punt van de naald niet met uw vingers aan.

- Maak de toonarm 9 los door klem 14 los te maken en til hem dan van de toonarmsteun.
- Draai het contragewicht **A** rechtsom (pijlrichting zoals hierboven getoond) of linksom totdat de toonarm ongeveer in evenwicht komt (vrij zwevend).



## Contactdruk instellen

- Verwijder de naaldkap, indien de pick-up met een afneembare naaldkap is uitgerust

**Opmerking:**

- Als het contragewicht te ver naar voren wordt geplaatst, zakt de voorkant van de pick-up te ver naar beneden.
- Als het contragewicht te ver naar achteren wordt geplaatst, zal de voorkant van de pick-up te ver boven de plaat zweven.

Let erop dat bij het afstellen van de horizontale “0”-balans de naald niet met de draaitafel of andere voorwerpen in contact komt.

- ➔ Nadat de toonarm horizontaal is uitgebalanceerd, zet u hem met klem 14 tijdelijk vast op de toonarmsteun.
- ➔ Houd het contragewicht met een hand vast en draai alleen de instelling van het contragewicht totdat de “0”-markering met de middenlijn op het achterste deel van de toonarm is uitgelijnd.
- ➔ De afstelling van de horizontale “0”-balans is nu voltooid.
- ➔ Nadat u de horizontale “0”-balans hebt ingesteld, draait u het contragewicht rechtsom (in de richting van de pijl) en stel u het af op de juiste contactdruk.
- ➔ Omdat de stelring voor de contactdruk samen met het contragewicht beweegt, kan de contactdruk

direct op de schaalring worden afgelezen.

**Opmerking:**

De aanbevolen contactdruk voor het bijgeleverde pick-upsysteem is > 2,5 gram. Volg in geval van twijfel de aanbevelingen van de fabrikant van de pick-up.

**Anti-skating-instelling**

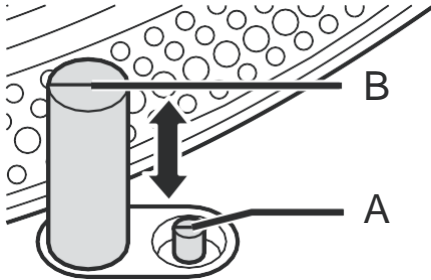
De door de skating-kracht veroorzaakte trekkracht van de toonarm naar het midden van de plaat, zorgt voor een toename van de contactkracht op de binnenste groefkant van de plaat. Ter compensatie van de skating-kracht en het bijzonder nadelige effect daarvan op het aflezen van stereoplaten, is het apparaat voorzien van een anti-skatinginrichting.

- ➔ Stel de anti-skating-instelknop 15 in op dezelfde waarde als de contactdruk.



## Naaldverlichting

- Druk op de naaldverlichtingsschakelaar **A**. De naaldverlichting **B** wordt uitgeschoven en verlicht de naald.



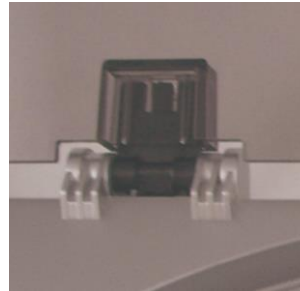
- Als u de naaldverlichting niet nodig hebt, duw haar dan terug in het frame. Tegelijkertijd gaat de lamp uit.

## Stofkap

- Draai de scharnieren op de behuizing naar achteren.
- Plaats de houders van de stofkap gelijkmatig op de scharnieren aan de rechter- en linkerkant.



- Let erop dat de vergrendelingsveer vastklikt.



## Instelbare apparaatvoeten

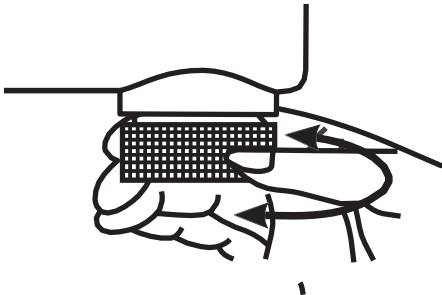
De stelvoeten dienen om trillingen op te vangen en om de hoogte en uitlijning van de platenspeler aan te passen.

- Draai de stelvoeten aan de onderkant van het apparaat **linksom** om de ze los te schroeven.

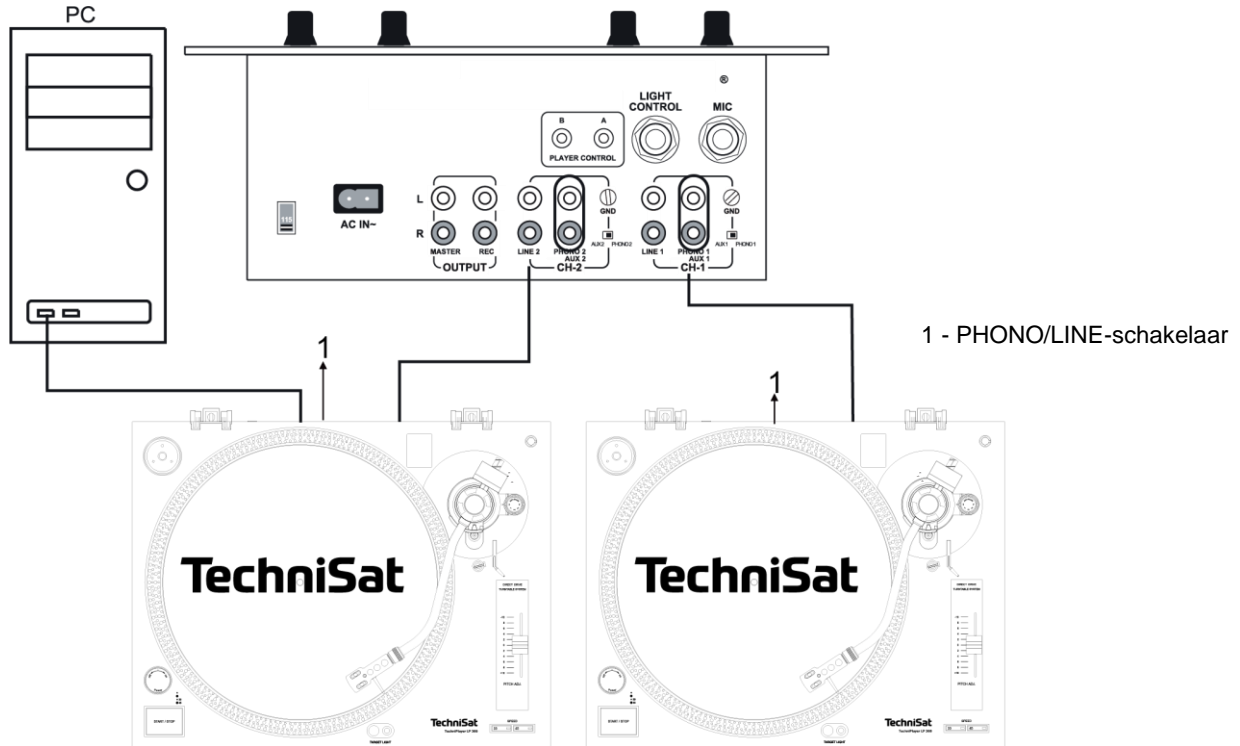
### Opmerking:

Let erop dat het maximale verstelbereik 0,5 centimeter bedraagt.

- Zet de platenspeler op een vlakke ondergrond en gebruik de stelvoeten om eventuele hoogteverschillen uit te balanceren.



# Platenspeler aansluiten



## Op de versterker aansluiten

- Sluit de audiokabel aan op de RCA OUTPUT-ingangen 22 en op de LINE/AUX- of Phono-ingangen op de versterker.

### Opmerking:

Let daarbij op de correcte aansluiting van de rechter- en linkerkant (rood = rechterkanaal, wit = linkerkanaal).

## Op een computer aansluiten

- Sluit USB-stekker 20 op een vrije USB-poort op uw computer aan.  
Volg de aanwijzingen op pagina 19.

## Op het lichtnet aansluiten

- Steek de stekker in een stopcontact.

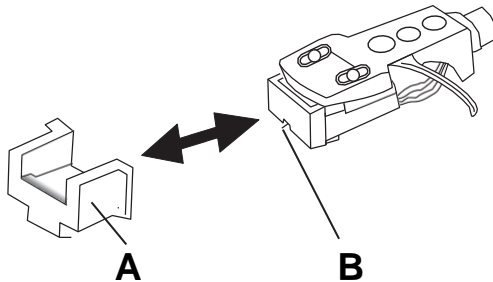


## PHONO/LINE-schakelaar instellen

- Zet de PHONO/LINE-schakelaar 21 op PHONO wanneer de platenspeler op de PHONO-ingangen is aangesloten.
- Zet de PHONO/LINE-schakelaar 21 op LINE wanneer de platenspeler op de LINE-ingangen is aangesloten (of AUX of AUDIO, indien van toepassing).

## Naaldkap verwijderen/bevestigen

- Voordat u een plaat afspeelt, moet de naaldkap **A** van de pick-up worden verwijderd. Trek de kap er naar voren af.



- Het wordt aanbevolen de naaldkap terug te plaatsen om de naald **B** na het afspeelen weer te beschermen.



# Plaat afspelen

## Handelswijze

- Leg de plaat op de draaitafel.
- Draai de Aan-/Uit-schakelaar 5 in de "ON"-stand.
- Het ledlampje bij de toerentalkeuzeknop 10 (33 tpm/min) en het stroboscooplampje 4 gaan branden.

### Opmerking:

Gebruik de SPEED-keuzeknoppen om de snelheid te kiezen waarmee u de plaat wilt afspelen.

- Verwijder de naaldkap, indien de pick-up met een afneembare naaldkap is uitgerust
- Maak klem 14 los .
- Druk op de Start/Stop-knop 6. De draaitafel 19 begint te draaien.
- Til de vingerlift 13 op.
- Draai de toonarm 9 boven de gewenste groef.

- Laat de vingerlift 13 zakken. De toonarm zakt langzaam op de plaat en het afspelen begint.
- Als het afspelen klaar is, zet u de toonarm terug op de toonarmsteun 14 en zet u hem vast met de klem.
- Druk op de Start/Stop-knop 6.
- Zet de Aan/Uit-schakelaar 5 in de stand "OFF", nadat de elektronische rem de draaitafel heeft gestopt.

### Opmerking:

De elektronische rem werkt niet als de Aan/Uit-schakelaar wordt uitgezet voordat de Start-/Stop-knop wordt ingedrukt.

## Afspelen onderbreken

- Breng de vingerlift 13 omhoog.

Hierdoor wordt de pick-upnaald vanaf de plaat omhoog geheven.

## Een 45-toerenplaat met een groot middengat afspelen

- Plaats de 45 toerenadapter 1 op de draaitafelas 3.
- Druk op de SPEED-instelknop 11.

## Toerentalfijnafstelling PITCH ADJ.

Het toerental kan met de schuifregelaar 12 over een bereik van -10 % tot +10 % worden bijgesteld.

- Duw de schuifknop 12 omhoog om de draaisnelheid te verlagen of omlaag om de draaisnelheid te verhogen.

De getallen op de schaal geven geschatte percentages voor het toerental aan.

Wanneer één van de vier stroboscooprijen 2 aan de rand van de draaitafel stil lijkt te blijven staan, kunt u hieraan zien dat het toerental (of nominale toerental) juist is.



PITCH ADJ-schuifregelaar

# Voordat u de USB-aansluiting maakt

## Stelsysteemvereisten

Controleer voor het aansluiten of uw computersysteem voldoet aan de hieronder vermelde vereisten:

Intel Pentium of AMD Athlon, 1 GHz of hoger (of overeenkomstige MAC-computer)

USB 1.1- of USB 2.0-poort (2.0 aanbevolen)

Besturingssysteem Windows 2000/XP of later resp. MAC OSX of compatibele

up-to-date geluidskaart,  
werkgeheugen > 512 MB

Cd- of dvd-brander voor het maken van audio-cd's,  
luidspreker, muis

10 MB vrije ruimte op de harde schijf voor de software-installatie

Daarnaast vrije ruimte op de harde schijf voor het digitaliseren van uw muziek

## Opmerking:

- Installeer de meegeleverde Audacity®-software op uw PC of MAC **voordat u het apparaat aansluit en in gebruik neemt**.
- Audacity®-software is gratis open-source software die onder de GNU General Public License (GPL) wordt gedistribueerd. Kijk op de homepage om te zien of er een update beschikbaar is. Op <http://audacity.sourceforge.net> kan een actuele versie of kunnen updates beschikbaar zijn.
- In principe kunt u ook elke andere geluidsopnamesoftware voor de PC gebruiken.



Raadpleeg de meegeleverde software-cd Daarop vindt u de digitaliseringssoftware van Audacity® voor de verschillende Windows- of MAC-versies en de uitgebreide beschrijving van de software (ingebreekname, toepassing).

Installeer de Audacity®-software op uw PC of MAC **voordat u het apparaat aansluit en in gebruik neemt**.

Als alternatief programma kunt u bijv. de "Free MP3 Sound Recorder" op de cd gebruiken.

# Uw muziek digitaliseren

## Software installeren

- ➔ Start uw computer, plaats de cd en installeer de Audacity-software voor uw besturingssysteem (PC, MAC).

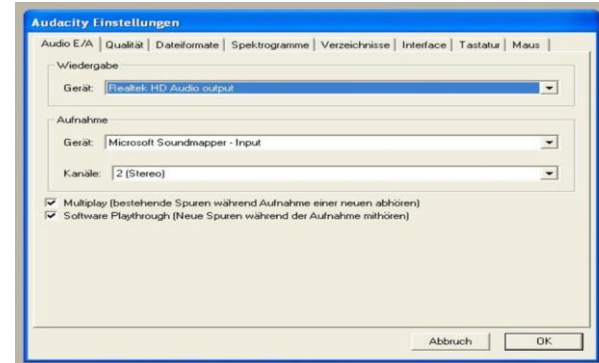
Kijk op de homepage om te zien of er een update beschikbaar is (<http://audacity.sourceforge.net>) en installeer de evt. update.

## Platenspeler aansluiten

- ➔ Verbind de USB-poort 20 van de platenspeler met een vrije USB-poort op uw computer.

## Software instellen

1. Start de Audacity-software.
2. Selecteer in het menu [Bewerken] en [Instellingen].  
De software-instellingen worden geopend.



Bijv. versie 1.2.6 voor Windows XP en ouder

### **Voor nieuwere Windows-versies volgt u de aanwijzingen op de software-cd**

3. Klik op het tabblad [Audio E/A].
4. Selecteer uw interne geluidskaart in het vervolgkeuzemenu [Apparaat] als afspeelapparaat.
5. Selecteer "USB Audio CODEC" of "Microsoft Sound Mapper Input" als opnameapparaat in het vervolgkeuzemenu [Apparaat].
6. Selecteer kanalen (2 stereo).
7. Klik op [Software Playthrough], zodat er een vinkje voor wordt gezet.
8. Klik op OK.

## Muziek opnemen en opslaan

1. Start het afspelen.
2. Klik op de rode opnameknop in de software.
3. Klik op de blauwe PAUZE-knop om de opname tijdelijk te onderbreken.
4. Om de opname te stoppen, drukt u op de gele STOP-knop.
5. Klik op de groene PLAY-knop om uw voltooide opname af te spelen.
6. Klik op Bestand en selecteer “Exporteren als WAV” om de opname op te slaan en te exporteren.

### Opmerking:

Een uitgebreide handleiding voor de Audacity-software vindt u op de software-cd.

## Platenspeler schoonmaken

### **Stroomschok!**

Maak het apparaat niet schoon met een vochtige doek of onder stromend water om het risico van een elektrische schok te vermijden.

### **LET OP!**

Gebruik geen schuurponsjes, schuurpoeder of oplosmiddelen zoals alcohol of benzine. Voor het reinigen van het apparaat en de platen mogen alleen de daarvoor bestemde reinigingsmiddelen (antistatisch) worden gebruikt. Deze zijn verkrijgbaar bij een speciaalzaak voor accessoires.

- ➔ Maak de behuizing met een zachte met water bevochtigde doek schoon.

## Naald en plaat reinigen

De naald en de plaat moeten altijd voor het spelen worden schoongemaakt om voortijdige slijtage te voorkomen.

- ➔ Strijk met een reinigingspenseel van achter naar voor over de naald.

- ➔ Om de plaat schoon te maken, veegt u de plaat lichtjes diagonaal af met een platendoekje.

## Naald vervangen

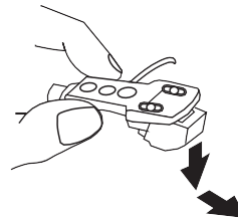
De naald is aan natuurlijke slijtage onderhevig ten gevolge van het afspeelproces. We bevelen daarom een regelmatige controle aan, die in het geval van diamantnaalden na ten minste 1000 afspeeluren moet worden uitgevoerd.

### **Opmerking:**

Versleten of beschadigde (afgesplinterde) aftastnaalden beschadigen uw platen.

Als vervanging nodig is, gebruik dan indien mogelijk de originele naald.

- ➔ Trek de aftastnaald schuin naar beneden.
- ➔ Het insteken van de naald gebeurt in de omgekeerde volgorde.



## Ander pick-upsysteem monteren

- Lees vóór de montage de instructies van de fabrikant van het pick-upsysteem goed door.
- Breng vóór het monteren de naaldkap aan, zodat de punt van de naald tegen beschadigingen wordt beschermd.
- Verbind de aansluitdraden met de aansluitpennen van het pick-upsysteem.
- De aansluitingen op de meeste systemen zijn met kleuren gemarkeerd. Sluit elke aansluitdraad aan op de aansluitpen van dezelfde kleur.

|            |                                |
|------------|--------------------------------|
| Wit (L+)   | Linkerkanaal, positieve pool   |
| Blauw (L-) | Linkerkanaal, negatieve pool   |
| Rood (R+)  | Rechter kanaal, positieve pool |
| Groen (R-) | Rechter kanaal, negatieve pool |

- Bevestig het pick-upsysteem met behulp van de meegeleverde schroeven aan de headshell.



Headshell met pick-upsysteem

## Problemen oplossen

Als het apparaat niet werkt zoals bedoeld, controleer het dan met behulp van het volgende overzicht.

Als u de storing na de beschreven controles nog steeds niet kunt verhelpen, neem dan contact met de fabrikant op.

### Problemen met het apparaat

| Symptoom  | Mogelijke oorzaak/oplossing   |
|---|---|
| De toonarm slaat groeven over, glijdt over de plaat of beweegt niet | <p>De platenspeler staat niet waterpas. Zet de platenspeler op een ondergrond die waterpas is. De plaat is vuil of heeft krassen. Maak de plaat schoon met een platenreiniger of speel een andere plaat af.</p> <p>De contactdruk van de toonarm kan te laag zijn. Stel de contactdruk in.</p> <p>Mogelijk is de naald defect. Vervang de naald.</p> <p>Anti-skating controleren en indien nodig opnieuw instellen.</p> |

| Symptoom   | Mogelijke oorzaak/oplossing  |
|--|--|
| Slechte geluidskwaliteit, sterke storingsruis, geluidsonderbrekingen, enz. | <p>De naald is vuil of versleten. Reinig of vervang de naald met een kwastje.</p> <p>De plaat is vuil of stoffig. Maak de plaat schoon met een platenreiniger.</p> |
| Het toerental klopt niet.  | Stel het toerental in volgens de aanduiding op het plaat. (33 tpm of 45 tpm).  |
| Het geluid is te zacht of te luid en vervormd.                             | De platenspeler is niet op de juiste ingang aangesloten. Zie pagina 14   |
| Geen geluid over de PC-luidsprekers  | Controleer de software-instellingen (zie pagina 20)  |



## Technische gegevens

|   |  |
|---|--|
| Afmetingen (breedte x hoogte x diepte): | 450 mm x 139 mm x 350 mm   |
| Gewicht:                                | 4,9 kg   |
| Motor:                                  | 8-polig, 2-fasen-DirectDrive-gelijkstroommotor                                   |
| Start-/stop-tijd:                       | < 1 s  |
| Omgevingscondities:                     | +5 °C tot +35 °C<br>45 % tot 85 % relatieve luchtvochtigheid (niet-condenserend) |
| Naald:                                  | Diamantnaald   |
| Effectieve toonarm lengte:              | 230,5 mm   |

### Richtlijnen en normen:

Dit product voldoet aan de EU-laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), de ErP-richtlijn 2009/125/EG, de EMC-richtlijn (2014/30/EU) en de CE-markeringsrichtlijn.

De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is te vinden op <http://konf.tsat.de/?ID=11132>

|  |  |
|--|--|
| Frequentiebereik:  | 20 Hz – 20 kHz;<br>+/- 1,5 dB            |
| Kanaalscheiding  | > 15 dB                                  |
| Phono-uitgangsniveau                                     | 1,7~3,6 mV                               |
| Lijnuitgang  | 105~236 mV                               |
| WOW, flutter   | < 0,15 % WRMS (JIS WTD) bij<br>3 KHz RMS |
| Signaal-ruisverhouding<br>SNR signaal-<br>ruisverhouding | > 60 dB                                  |
| USB-poort  | USB 1.1/2.0 voor WINDOWS,<br>MAC OSX     |

Technische wijzigingen en onjuistheden

voorbehouden. De afmetingen zijn bij benadering.



## Informatie over de verwijdering

### Verpakking als afval verwijderen

Uw nieuwe apparaat werd tijdens het transport naar u toe beschermd door de verpakking. Alle gebruikte materialen zijn milieuvriendelijk en recyclebaar.

Help mee en voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.

Informatie over de huidige afvalverwijderingsmethoden vindt u bij uw distributeur of bij de gemeentelijke afvalverwerking.

Verstikkingsgevaar!

Geef de verpakking of onderdelen ervan niet aan kinderen.

Verstikkingsgevaar door folie en andere verpakkingsmaterialen.



### Apparaat als afval verwijderen

Oude apparaten zijn geen waardeloos afval. Door milieuvriendelijke verwijdering kunnen waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden van een milieuvriendelijke en vakkundige verwijdering van het apparaat.



Dit apparaat is volgens de richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE) aangeduid.

Dit product mag aan het eind van zijn levensduur niet met het normale huisafval worden meegegeven, maar moet bij een inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparaten worden ingeleverd. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking wijst u hierop. De gebruikte materialen kunnen afhankelijk van hun etikettering worden hergebruikt. Door hergebruik, recycling of andere manieren om oude apparaten te verwerken, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu.



### Levensgevaarlijk!

Koppel de stekker los van oude apparaten. Knip het netsnoer door en verwijder het met stekker en al.

## Technische gegevens voedingsadapter

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| Fabrikant   | Shenzen Fujia Appliance Co., Ltd. |
| Modelaanduiding                                   | FJ-SW1202000N                     |
| Ingangsspanning                                   | AC 100 - 240 V                    |
| Ingang wisselstroom-<br>frequentie                | 50/60 Hz                          |
| Uitgangsspanning                                  | 12 V                              |
| Uitgangsstroom                                    | 2 A                               |
| Uitgangsvermogen                                  | 24 W                              |
| Gemiddelde actieve<br>efficiëntie tijdens gebruik | 86,2 %                            |
| Efficiëntie bij lage belasting<br>(10%)           | 77,5 %                            |
| Opgenomen vermogen in<br>onbelaste toestand       | 0,09 W                            |

## **Contact met de fabrikant opnemen**

TechniSat Digital  
GmbH Julius-Saxler-  
Straße 3  
D-54550 Daun / Germany

Mocht het nodig zijn dat het apparaat wordt opgestuurd,  
dan mag uitsluitend het onderstaande adres worden  
gebruikt:

TechniSat Teledigital GmbH  
Service-Center  
Nordstr. 4a

D39418 Staßfurt